

Luxembourg, 2025. október 20.
(OR. en)

14071/25

COASI 125	AG 156
ASIE 42	POLMIL 311
CFSP/PESC 1480	POLCOM 299
RELEX 1302	DIGIT 197
ENER 530	AGRI 494
ENV 1027	TRANS 471
CLIMA 440	EDUC 385
DEVGEN 176	MIGR 348
ECOFIN 1355	COAFR 275
COMPET 1018	MOG 123
RECH 445	GLOBAL GATEWAY 33
FIN 1212	

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2025. október 20.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	13674/25
Tárgy:	Az indiai–csendes-óceáni térséggel folytatott együttműködésre vonatkozó uniós stratégia végrehajtása – A Tanács következtetései (2025. október 20.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az indiai–csendes-óceáni térséggel folytatott együttműködésre vonatkozó uniós stratégia végrehajtásáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2025. október 20-i 4125. ülésén jóváhagyott.

**A Tanács következtetései az indiai–csendes-óceáni térséggel folytatott együttműködésre
vonatkozó uniós stratégia végrehajtásáról**

1. A Tanács úgy véli, hogy az EU-nak folytatnia és még inkább fokoznia kell stratégiai fókuszát, jelenlétét, láthatóságát és tevékenységeit az indiai–csendes-óceáni térségben azzal a céllal, hogy hozzájáruljon közös stabilitásunkhoz, biztonságunkhoz, jólétünkhöz és fenntartható fejlődésünkhöz, mégpedig a demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok és a nemzetközi jog előmozdításának segítségével. Az EU meg fogja erősíteni megbízható szereplőként betöltött szerepét, hozzáadott értéket teremtve a térségbeli összes partnerrel régóta fennálló kapcsolatok terén. Ez különösen fontos, mivel az EU legkülső régiói, valamint tengerentúli országai és területei révén földrajzilag jelen van az indiai–csendes-óceáni térségben. A Tanács hangsúlyozza elkötelezettségét aziránt, hogy az EU és a tagállamok szorosan koordinált politikai jelenlétet tanúsítsanak a térségben.
2. A Tanács újólág megerősíti, hogy az indiai–csendes-óceáni térséggel folytatott együttműködésre vonatkozó uniós stratégia szilárd keretet biztosít az uniós szerepvállaláshoz az Afrika keleti partjától a csendes-óceáni szigetekig terjedő térségben. Tudomásul veszi a stratégia végrehajtása érdekében a hét kiemelt területen, mind uniós, mind tagállami szinten megtett fontos lépéseket, amelyekben kiemelt hangsúlyt kapott a szerepvállalás következő három alapvető területe: biztonsági és védelmi kihívások, zöld és digitális átállás, valamint a kereskedelmi és gazdasági biztonság. A Tanács emlékeztet arra, hogy a térség iránti elkötelezettsége kiterjed minden olyan partnerre, amely együtt kíván működni az EU-val. Jelentős szinergiák állnak fenn továbbá több uniós tagállam stratégiai és keretei, valamint az indiai–csendes-óceáni térséggel folytatott együttműködésre vonatkozó uniós stratégia között.

3. A Tanács emlékeztet arra, hogy az indiai–csendes-óceáni térségben – többek között az olyan regionális szervezetekkel, mint a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, a Csendes-óceáni Szigetek Fóruma, az Indiai-óceáni Partmenti Országok Szervezete és az Indiai-óceáni Bizottság – folytatott uniós stratégiai szerepvállalás célja a multilaterális rendszer és a szabályokon alapuló nemzetközi rend fenntartása. A Tanács újól megerősíti, hogy az EU kész folytatni az együttműködést az indiai–csendes-óceáni partnerekkel az emberi jogok és a demokrácia védelme és előmozdítása terén, ugyanakkor megjegyzi, hogy a civil társadalom részvétele elengedhetetlen az inkluzív, biztonságos és virágzó társadalmak kiépítéséhez.
4. Emellett az EU továbbra is együtt fog működni a partnereivel a zöld és körforgásos gazdaságokra való áttérés, a nyitott és méltányos kereskedelmi és beruházási környezet, az ellátási láncok biztosítása és az EU-val való konnektivitás támogatása érdekében. A Global Gateway alapvető szerepet játszik az intelligens, tiszta és biztonságos összeköttetéseknek az Európai Beruházási Bankkal, az uniós tagállamok fejlesztésfinanszírozási intézményeivel és exporthitel-ügynökségeivel, valamint a magánszektorral partnerségben történő fellendítésében, a magas színvonalú és reziliens infrastruktúrát helyezve a középpontba.
5. A Tanács hangsúlyozza, hogy az EU és az indiai–csendes-óceáni partnerek egyre összetettebb biztonsági kihívásokkal néznek szembe, és hogy az indiai–csendes-óceáni térség és Európa biztonsága minden eddigénél szorosabban kapcsolódik egymáshoz. Európa és az indiai–csendes-óceáni térség biztonságát és jólétét közvetlenül érinti Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja, amelyhez segítséget nyújtanak bizonyos harmadik országok – többek között a KNDK –, tevékenyen elősegítve ezzel a háborús erőfeszítéseket. A Tanács az összes országot sürgeti, hogy haladéktalanul szüntessenek be minden közvetlen vagy közvetett segítségnyújtást Oroszország számára az Ukrajna elleni agressziós háborújához. A többek között a Dél-kínai-tengeren és a Kelet-kínai-tengeren, valamint a Tajvani-szorosban fennálló feszültségek szintén erőteljes hatást gyakorolhatnak Európa és az indiai–csendes-óceáni térség biztonságára, stabilitására és jólétére. A Tanács ismételtlen kijelenti, hogy ellenez minden olyan egyoldalú kísérletet, amely a status quo erő vagy kényszerítés alkalmazásával történő megváltoztatására irányul. A Tanács üdvözlí az indiai–csendes-óceáni partnerekkel az árnyékflottába tartozó, a nemzetközi tengerészeti szabályokat megsértő hajók jelentette kockázatok kezelése céljából folytatott együttműködést, ezek a hajók ugyanis veszélyeztetik az EU és az indiai–csendes-óceáni térség tengeri környezetét, emellett pedig potenciális kockázatot is jelentenek a kritikus tengeri infrastruktúrára nézve. A Tanács ismételtlen komoly aggodalmának ad hangot a jelenlegi afganisztáni és mianmari helyzettel kapcsolatban. A Tanács újól megerősíti rendíthetetlen elkötelezettségét azíránt, hogy a Közel-Keleten a kétállami megoldáson alapuló igazságos, átfogó és tartós béke jöjjön létre.

6. A Tanács hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az EU és tagállamai – az ENSZ Alapokmányának maradéktalan tiszteletben tartásával – egyrészt folytassák az együttműködés elmélyítését többek között olyan kulcsfontosságú területeken, mint például a tengeri védelem, a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, a kiberbiztonság, a terrorizmus elleni küzdelem és az úrbiztonság, másrészt pedig erősítsék a szinergiákat a térség kulcsfontosságú partnereivel és releváns szervezeteivel, többek között olyan uniós finanszírozású projektek révén, mint a CRIMARIO program¹, az ESIWA+² és a GPS³. A Tanács emlékeztet a Japánnal és a Koreai Köztársasággal kialakított biztonsági és védelmi partnerségekre, amelyek lehetővé teszik a további együttműködést a közösen meghatározott területeken, és várakozással tekint további ilyen partnerségek esetleges megkötése elé, amelyeket a Tanácsnak jóvá kell hagynia. A Tanács emlékeztet továbbá a biztonság olyan átfogó megközelítésének értékére, amely a tagállamoknak a társadalom egészére kiterjedő felkészültségi modellel kapcsolatos tapasztalataira épül.

¹ Az indiai–csendes óceáni térségi kritikus tengeri útvonalakkal kapcsolatos projekt.

² Fokozottabb biztonsági együttműködés Ázsiában és Ázsiával.

³ Globális kikötői biztonság.

7. A Tanács újólá hangsúlyozza, hogy támogatja a nemzetközi jog, és különösen az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményében (Tengerjogi Egyezmény) foglalt rendelkezések alkalmazását, valamint a vitáknak a nemzetközi joggal összhangban – többek között a Tengerjogi Egyezmény szerinti vitarendezési mechanizmusok útján – történő békés rendezését. A Tanács hangsúlyozza, hogy az ASPIDES művelet hozzájárul a tengeri védelem megerősítéséhez és az Európából a Vörös-tengeren át az indiai–csendes-óceáni térség felé vezető nemzetközi tengeri útvonalak védelméhez. A Tanács üdvözli, hogy az indiai–csendes-óceáni térségen belüli partnerországok haditengerészeti erői – többek között az ATALANTA művelettel való együttműködésük révén – hozzájárulnak a hajózás szabadságának fenntartásához, a kalóztevékenységek és a tengeri védelemre nézve jelentett egyéb olyan fenyegetések elleni küzdelemhez, mint például a szervezett bűnözés, a tiltott kábítószer-kereskedelem és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat. A Tanács a közös értékelés, a koordináció és az interoperabilitás előmozdítása érdekében támogatja a tengeri helyzetismeret további megerősítését. A Tanács hangsúlyozza, hogy a kritikus tengeri infrastruktúrák rezilienciája elengedhetetlen az Uniónak és az indiai–csendes-óceáni térségen belüli partnereinek a biztonsága és jóléte szempontjából, és hogy ezen infrastruktúrák védelméhez összehangolt és koordinált erőfeszítésre van szükség. A Tanács üdvözli az EU és az indiai–csendes-óceáni térség közötti következő miniszteri fórum alkalmával megrendezésre kerülő, a kritikus tengeri infrastruktúrával foglalkozó közelgő kísézőrendezvény. Az EU változatlanul előmozdítja a nagymértékben összekapcsolt kritikus infrastruktúrákat érintő fennálló fenyegetések és kihívások közös értelmezésének kialakítását, valamint szorgalmazza a bevált gyakorlatok és válaszingtezkedések megosztását.

8. A Tanács újólaj megerősíti, hogy az EU elkötelezett a Párizsi Megállapodás, a Biológiai Sokféleség Egyezmény és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend mellett, mint ahogy amellett is, hogy világszerte előmozdítsa a zöld átállást, mindenekelőtt az indiai–csendes-óceáni partnerekkel. Az EU és az indiai–csendes-óceáni országok számára közös célt jelent a zéró szén-dioxid-kibocsátású és reziliens gazdaság 2050-ig történő megvalósítása. A Tanács hangsúlyozza, hogy az indiai–csendes-óceáni térségben egzisztenciális és biztonsági fenyegetést jelent az éghajlatváltozás. E tekintetben az EU támogatja, hogy az éghajlatváltozás mérséklése, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia inkluzív, méltányos és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő módon valósuljon meg, különösen a leginkább érintett területek esetében, a legkevésbé fejlett országokat és a fejlődő kis szigetállamokat is beleértve. Az EU továbbra is elkötelezett az óceánok védelme mellett, és támogatja a csendes-óceáni térség alkotta „kék kontinensre” (Blue Pacific Continent) vonatkozó, 2050-ig megvalósítandó stratégiát. A Tanács továbbá úgy véli, hogy az éghajlat-politikai fellépést a Global Gateway és a térségen belüli uniós stratégiai partnerségek – például a zöld szövetségek, a zöld partnerségek és az „Igazságos energetikai átmenet” partnerségek –, valamint a zöld-kék szövetség is előmozdítják.
9. Az EU és az indiai–csendes-óceáni térség közötti egyre nagyobb mértékű gazdasági egymásrautaltság tükrében, valamint a globális kereskedelmi rendszert és az ellátási láncok rezilienciáját sújtó fenyegetésekre tekintettel a Tanács hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az EU tovább erősítse kereskedelmi partnerségeit az indiai–csendes-óceáni térségben. Az EU emellett együtt kíván működni a csendes-óceáni partnerségről szóló átfogó és progresszív megállapodással, és szándékában áll szorosabban fűzni a kereskedelmi kapcsolatokat a megállapodás országaival, előmozdítva ezzel egy nyitott és szabályokon alapuló multilaterális kereskedelmi rendszert. A Tanács hangsúlyozza az arra irányuló erőfeszítések jelentőségét, hogy sikerüljön megkötni Indonéziával az átfogó gazdasági partnerségi megállapodást – amelyet a Tanácsnak meg kell vizsgálnia –, és folytatódjanak az Indiával, Thaifölddel, a Fülöp-szigetekkel, Malajziával, Ausztráliával és az Egyesült Arab Emírségekkel kötendő kereskedelmi megállapodásokra irányuló, folyamatban lévő tárgyalások, valamint fennmaradjon a jelenlegi lendület az ambiciózus, kiegyensúlyozott és az EU prioritásait és értékeit tükröző további kereskedelmi megállapodásokra irányuló tárgyalásokkal kapcsolatos lehetőségek feltérképezését illetően. A Tanács üdvözli az indiai–csendes-óceáni partnerekkel a többoldalú fórumokon a globális digitális kormányzás terén folytatott szoros együttműködést, és ezen belül is mindenekelőtt az indiai–csendes-óceáni partnerekkel elfogadott digitális partnerségek végrehajtása terén elért eredményeket. A Tanács üdvözli továbbá a Szamoai Megállapodást mint az AKCS-országokkal fennálló politikai és gazdasági kapcsolatok megerősítésének kulcsfontosságú keretét.

10. Az EU és az indiai–csendes-óceáni térség közötti három korábbi eredményes miniszteri fórum (Párizs – 2022; Stockholm – 2023 és Brüsszel – 2024) nyomán a Tanács várakozással tekint az EU és az indiai–csendes-óceáni térség közötti negyedik miniszteri fórum elé, amelyet a főképviselő 2025. november 20–21-re Brüsszelbe hív össze. Az EU és az indiai–csendes-óceáni térség közötti említett miniszteri fórumok egyedülálló platformot jelentenek ahhoz, hogy mindkét térségen belül stratégiai párbeszédet lehessen folytatni a nyilvánossággal. Ezekben a miniszteri fórumokban az is tükröződik, hogy az Uniónak és az indiai–csendes-óceáni partnereknek határozott és közös érdekük, hogy – többek között régióközi alapon – konkrét együttműködést mozdítsanak elő a kölcsönös biztonság, jólét és reziliencia növelése, valamint annak érdekében, hogy le lehessen fektetni egy egyre ambiciózusabb partnerség alapjait.
-